MIFA NEWS

ミファ ニュース

2023 12月号 December issue

MIFAからのお知らせ Information from MIFA P.1

EVENT: Youth Program - December 16
「集まれ、高校生！国際交流はじめの第１歩！」

EVENT: Sightseeing Walk in Meguro - January 5th 2024 P.2
外国人と楽しむ観光まち歩き ～山手七福神巡り～

MIFA放課後にほんごクラブ
12月6日(水)から始まります！ P.3

登録団体からのお知らせ Information from Group Members P.4

イベントのお知らせ

Youth Program「集まれ、高校生！国際交流はじめの第１歩！」

12月16日(土)　14:00～16:00

場所：MIFA交流スペース

- 対象　高校生 １５名（先着）
- 費用　無料
- 言語　日本語

「国際交流に興味はあるけど、ハードルが高い。」
「外国人と仲良くなりたいけど、チャンスがない。」
「高校生が気軽に参加できるイベントを探している。」
そんな高校生はぜひ参加してください！

Event Program

多様な文化背景を持つメンバーと一緒に
クイズ＆ゲームに挑戦しましょう！

＊イラストで見る文化の違い
＊出身地当てクイズ
＊外国由来のゲーム
＊文化紹介クイズ
＊交流会（海外のお菓子・飲み物付き）

▶▶▶ 参加申込みはオンラインフォームから！

https://ws.formzu.net/fgen/S507571627/

１２月１３日までにご応募ください

目黒区国際交流協会（MIFA）
Meguro International Friendship Association
〒153-0051 目黒区上目黒2-19-15　目黒区 総合 庁舎 別館5階（TEL 03-3715-4671）
5th floor, Meguro City Office Complex's Annex, 2-19-15, Kamimeguro,Meguro-ku

Email info@mifa.jp　WEB https://mifa.jp/　Facebook @mifa.meguro.tokyo.jp　Instagram @mifa.meguro　Twitter @InfoMIFA

イベントのお知らせ

外国人と楽しむ観光まち歩き

山手七福神巡り

Event Information

Sightseeing Walk in Meguro !

Visit Seven Deities of Good Fortune in Yamate

2024年1月5日(金)　9:30-12:00

— 午前 9時20分に 白金高輪 駅 改札集合 —

七福神を知っていますか？幸運をよぶと言われる７つの神様の集まりのことです。
港区・目黒区の目黒通りの近くにある「山手七福神」を巡るツアーをします。
６つのお寺に歩いて行きます。このイベントに参加すると、それぞれのお寺や
７つの神様について知ることができます。
七福神巡りをして、日本ならではのお正月を体験してください！

Have you heard of Shichifukujin? They are seven deities of good fortune which are believed to bring good luck. Let's visit temples enshrining Seven Deities of Good Fortune in Yamate, and get to know their origins and history of each temple.

日時　２０２４年１月５日（金）９：３０－１２：００

集合　９：２０a.m.に 白金高輪駅改札
(東京メトロ南北線／都営三田線)

募集　外国人20名　**参加費**　無料

解説　やさしい日本語/英語

Time & Date　9:30 - 12:00 on Jan. 5 (Fri.) 2024

Meet　at ticket gate of Shiroganetakanawa Station on Tokyo Metro Namboku Line/Toei Mita Line at 9:20.

Limited enrollment　20 non-native Japanese

Fee　free of charge

Guide　in Japanese and English

七福神巡りの順番	Destinations
毘沙門天（清正公／覚林寺）	Bishamonten, the god of war and warriors (Kakurinji Temple)
布袋尊（瑞聖寺）	Hotei, the god of happiness and contentment（Zuishoji Temple)
福禄寿尊・寿老人尊（妙圓寺）	Jurojin, the deity of longevity, and Fukurokuju, the deity of happiness (Myoenji Temple)
大黒天（大圓寺）	Daikoku, the god of wealth, farmers and the kitchen (Daienji Temple)
弁財天（岩屋弁天／蟠龍寺）	Benten, the deity of music and fine arts (Banryuji Temple)
恵比寿神（目黒不動尊／瀧泉寺）	Ebisu, the god of commerce, fishermen and good fortune (Ryusenji Temple)

参加申込み APPLICATION

MIFA (info@mifa.jp)に お名前、国籍、住所、電話番号、ご希望の言語
学校名(※学生のみ)、MIFA会員番号(※会員のみ)を Emailで送ってください。

Email to MIFA (info@mifa.jp) with following information;
your name, nationality, address, phone number, preferred language,
school name (if applicable) and MIFA membership No. (if applicable) .

目黒区の外国につながりを持つ児童・生徒の支援

Supports for children with foreign backgrounds

≫もっと詳しく（MIFA HP）　≫English Info（MIFA HP）

2023 12月6日 水曜日から始まります！

MIFA放課後にほんごクラブ

～目黒区日本語学習支援教室～

MIFA After School Nihongo Club

-Japanese supporting class for children with foreign backgrounds-

MIFA 课后日语俱乐部

目黒区に在住・在学の外国につながりをもつ児童・生徒を対象とした日本語学習支援教室です。
12月6日からMIFAで開催します。

- 開催方法　オンライン(Zoom) または、目黒区国際交流協会 会議室にて対面
- 開催日　毎週水曜日放課後　と　土曜日10:00a.m. - 12:00p.m.

MIFA After School Nihongo Club offers a Japanese supporting class for children and students with foreign backgrounds who live in Meguro or go to school in Meguro. It starts from December 6.

- How　Online (Zoom app.) or face to face at MIFA meeting room
- When　Every Wednesday after school and Saturday 10:00a.m.-12:00p.m.

MIFA 课后日语俱乐部是为目黒区在住或在目黒区通学的外国小学生～高中生所提供的辅助学习。
12月6日开设。

- 地点　在线或线下
- 时间　每周三下课后及星期六10:00-12:00

≫問合せ Contact

目黒区国際交流協会（MIFA）　Meguro International Friendship Association

nihongo@mifa.jp　03-3715-4671

月～金 9:00～17:00（休み：土日・祝日、年末年始）　Mon. through Fri. 9:00 a.m.-5:00 p.m. (Closed on Sat., Sun. and national holidays)

◎外国につながりを持つ児童・生徒の 支援ボランティア を募集します！

12月開講予定の学習支援教室で外国につながりを持つ児童・生徒の支援をしませんか？
日本語学習、または教科学習支援ができる方、子どもたちが感じている学校での困りごとについてお話を聞いていただける方を募集します。

募集対象：◇ 外国にルーツをもつ子どもの支援経験者　◇ MIFA通訳ボランティア
◇ 外国にルーツをもつ子どもと交流をしたい学生　◇ 日本語教師

開催方法：オンライン（Zoom）または、対面にて1対1、1対2

▶申込フォーム https://forms.gle/6bFNUCuKZsZyMaNJ9　※お申込後、インタビューの日時を設定します

登録団体からのお知らせ　Information from Group Members

NPO法人目黒ユネスコ協会　NPO Meguro UNESCO Association

WEB https://meguro-unesco.info

日本語教室の案内です　Japanese Class Information

※ 最新の情報や詳細は かならずHPを確認してください
※Please make sure to check the latest information on the website.

「目黒ユネスコ日本語教室 2024 冬期」

期間　2024年1月9日～3月16日 10時～11時45分
① 朝コース：毎週 火・木曜日　全20回
② 土曜コース：毎週土曜日　全10回

場所　めぐろ学校サポートセンター（中目黒3-6-10）ほか

費用　① 6,000円　② 3,000円　(テキスト代は別)

定員　8名/クラス (先着順)　*各コース 初級5クラスづつ

申込　団体HPの申込フォームより。*12月15日～受付開始

UNESCO JAPANESE LANGUAGE CLASS [2024 WINTER Term]

2024 Jan. 9~Mar. 16　10am~ 11:45am
(1) Morning course: every Tue.& Thu.　20 lessons
(2) Sat. course: every Sat.　10 lessons

Place: Meguro School Support Center　etc...
(3-6-10 Nakameguro Meguro-ku)

Fee: (1) 6,000yen, (2) 3,000yen *text book fee excluded

Capacity: 8 people/class *each course will have 5 classes

Sign-up via an application form on its website
(accepting application will start on Dec.15)

「目黒ユネスコ日本語教室 2023 秋期 on-line レッスン」

期間　2024年 1月 9日～3月12日 毎週火曜日 18時30分～20時

場所　ZOOMでのonlineレッスン

費用　3,000円 (10回分)

定員　6名

内容　テキスト「まるごと」(かつどう初級Ⅰ)を使ってレッスン

申込　団体HPに申込フォームより。 *12月15日～受付開始

UNESCO JAPANESE LANGUAGE CLASS [Winter Term On-line]

January 9 - March 12　Every Tue.　18:30~20:00
10 lessons in total

Place: online via ZOOM application

Fee: 3,000yen

Capacity: 6 people

Contents: learn with the textbook “まるごと(Marugoto) Elementary I“

Sign-up via an application form on its website
(accepting application will start on December 15.)

目黒混声合唱団　Meguro Mixed Chorus

WEB http://www.imalosam.com/information.html

合唱団のメンバーを募集しています　Recruiting members for a mixed chorus

ソプラノ・アルト・テノール・バス　各パート３名 募集中

★2024年春、開催される横浜国際合唱祭に参加します。

日時　火曜日、金曜日または土曜日、14:45～ または18:00～
★1回 2時間の練習を毎月４回ほど行っています
※ 詳しくはウェブサイトを見てください

場所　目黒社会教育館（目黒区本町2-1-20）

費用　5,000円／月

問合せ　髙橋 俊一　090-8037-0285

New members in all voice sections,
Soprano, Alto, Tenor or Bass, wanted!

★ Meguro Mixed Chorus will perform at the 13th International Senior Chorus Festival, Golden Wave Yokohama, in April 2024.

2 hours practice x 4 times/month
starts from 2:45 pm or 6:00pm
on Tuesday, Friday and(or) Saturday.
*Please check the website for more details.

Meguro Community Center（2-1-20 Honcho, Meguro-ku)

Fee: 5,000 yen/month

Inquiry: Mr. Takahashi (TEL: 090-8037-0285)